

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acredita o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

Secretariat

Notification

SD/RGN/DST/64

On deputation from the Government of Maharashtra Shri Anant Shyam Joshi, Special Deputy Collector, Land Ceilings, Kolhapur is appointed as Dy. Collector, Margão in a temporary capacity with effect from 8-2-65 F. N. until further orders.

2. The appointment is made against the post of Dy. Collector created under letter no. F.1-47/64-Goa dated 21-12-64 from the Government of India, Ministry of Home Affairs.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

K. B. Lall, Under Secretary General Administration Department.

Panjim, 25th January, 1965.

ORDER

PDD/HS/278/64

The following Assistant Health Officers are temporarily promoted to the post of Health Officers and posted in the Concelho Health Offices as indicated against each name:—

1. Dr. Visvanath Roguvira, Sinai Edo — Sanquelim.
2. Dr. Manamohan Jaganata Porobo Dessai — Quepem.
3. Dr. Ramachandra Bogvonta Naique — Pernem.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Development Commissioner.

Panjim, 29th January, 1965.

Notification

IL/CEE/902/65/2176

In modification of Government Notification No. I&L/CEE/902/64/1256 dated 16th June 1964 and in exercise of the powers conferred under Section 36 of the Indian Electricity Act, 1910, the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu hereby appoints Shri C. K. V. Rao, Director (Commercial), Central Water and Power Commission (Power Wing), Simla, to be Electrical Inspector in respect of the Union Territory of Goa, Daman and Diu vice Shri D. G. Shinde.

(Tradução)

GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

Secretaria

Despacho

SD/RGN/DST/64

Tendo sido destacado do Estado de Maharashtra, o Sr. Anant Shyam Joshi, «Special Deputy Collector, Land Ceilings», de Kolhapur, é nomeado, temporariamente, «Dy Collector», em Margão, com efeito a partir de 8 de Fevereiro de 1965 (antes do meio-dia) e até ordens ulteriores.

2. A mesma nomeação é para o lugar de «Dy. Collector» criado por carta no. F.1-47/64-Goa, do Ministério dos Negócios Estrangeiros do Governo da Índia, datada de 21 de Dezembro de 1964.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

K. B. Lall, Subsecretário do Departamento da Administração Geral.

Pangim, 25 de Janeiro de 1965.

Portaria

PDD/HS/278/64

Os seguintes subdelegados de saúde são promovidos, temporariamente, a delegados de saúde e colocados nas Delegacias de Saúde dos concelhos indicados em relação aos seus nomes:

1. Dr. Visvanath Roguvira, Sinai Edó — Sanquelim.
2. Dr. Manamohan Jaganata Porobo Dessai — Quepem.
3. Dr. Ramachandra Bogvonta Naique — Pernem.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

A. F. Couto, Comissário de Fomento.

Pangim, 29 de Janeiro de 1965.

Despacho

IL/CEE/902/65/2176

Alterando o despacho n.º I&L/CEE/902/64/1256, de 16 de Junho de 1964, e no uso das faculdades conferidas pelo artigo 36.º do «Indian Electricity Act, 1910», o Governador-tenente de Goa, Damão e Dio, nomeia o Sr. C. K. V. Rao, director (comercial) da Comissão Central de Abastecimento de Água e Energia (Secção de Energia), Simla, inspector eléctrico, em relação ao território da União de Goa, Damão e Dio, em substituição do Sr. D. G. Shinde.

Shri G. V. Anantha Ramiah, Chief Electrical Engineer, will continue as Additional Electrical Inspector for a further period of one year in respect of the Union Territory of Goa, Daman and Diu, i.e. upto 31st March 1966.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour.

Panjim, 29th January, 1965.

ORDER

BND/EST/64

Read: — Govt. Order No. BND/EST/64/A1118 dated 7-12-1964.

Shri Umakant Roguvir Pissurlenkar, Asstt. Engineer of the Bunds Committee, is appointed temporarily until further orders to the post of Asstt. Executive Engineer created in Govt. Order no. BND/EST/64/A1118 dated 7-12-1964 with effect from the date of his assumption of charge.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Development Commissioner.

Panjim, 5th February, 1965.

General Administration Department

Civil Administration Services

Order

Shri Jesus Condorcet Damasceno do Rosario Pinto, clerk of the Civil Administration Services Staff, working at the Administration of the Concelho of Canacona, is appointed as 3rd grade officer of the same staff and posted at the Administration of the Concelho of Pernem, in an officiating capacity, with effect from the date he takes charge of the post until further orders.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Ex-officio Secretary.

Panjim, 6th February, 1965.

Order

Shri Floriano Gambeta da Piedade Avila, clerk of the Civil Administration Services Staff, working in the Office of Ponda Municipality is appointed as 3rd grade officer of the same staff and posted at the Municipality of Panjim, in an officiating capacity with effect from the date he takes charge of the post until further orders.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Ex-officio Secretary.

Panjim, 6th February, 1965.

Order

Ladu Satardecar — relieved, at his request, from the post of temporary clerk for collecting overdue official fees in the Administration of Bardez Comunidades, to which he was appointed by order dated 29th July 1964, published in the Government Gazette no. 32, Series II, dated 6th August 1964.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Ex-officio Secretary.

Panjim, 6th February, 1965.

Directorate of Civil Administration Services, of Goa, 11th February, 1965. — The Director, *Sripad Anant Nadkarni* (Ex-officio Secretary).

O Sr. G. V. Anantha Ramiah, engenheiro eléctrico, chefe, continuará a desempenhar as funções de inspector eléctrico, adicional, por mais um ano, até 31 de Março de 1966, em relação ao território da União de Goa, Damão e Dio.

Por ordem e em nome do Governador-tenente do território da União de Goa, Damão e Dio.

B. K. Chougule, Secretário de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 29 de Janeiro de 1965.

Portaria

BND/EST/64

Ref.: Portaria n.º BND/EST/64/A1118, de 7 de Dezembro de 1964.

O Sr. Umakant Roguvir Pissurlenkar, engenheiro assistente da Comissão de Valados, é nomeado, temporariamente e até ordens ulteriores, para o lugar de engenheiro executivo assistente, criado pela Portaria n.º BND/EST/64/A1118, de 7 de Dezembro de 1964, com efeito a partir da data em que assumir as funções do referido cargo.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

A. F. Couto, Comissário de Fomento.

Pangim, 5 de Fevereiro de 1965.

Departamento da Administração Geral

Serviços de Administração Civil

Portaria

Jesus Condorcet Damasceno do Rosario Pinto, aspirante do quadro geral dos Serviços de Administração Civil, em serviço na Administração do concelho de Canacona — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de terceiro-oficial do referido quadro e colocado na Administração do concelho de Pernem, com efeito a partir da data em que tomar posse do mesmo lugar e até ordens ulteriores.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário ex-officio.

Pangim, 6 de Fevereiro de 1965.

Portaria

Floriano Gambeta da Piedade Avila, aspirante do quadro geral dos Serviços de Administração Civil, em serviço na Secretaria da Câmara Municipal de Pondá — nomeado para exercer, interinamente, o lugar de terceiro-oficial do referido quadro e colocado na Secretaria da Câmara Municipal de Pangim, com efeito a partir da data em que tomar posse do mesmo lugar e até ordens ulteriores.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário ex-officio.

Pangim, 6 de Fevereiro de 1965.

Portaria

Ladú Satardecar — exonerado, a seu pedido, do lugar de escrivão de execuções administrativas, interino, da Administração das Comunidades de Bardês, para que havia sido nomeado por Portaria de 29 de Julho último, publicada no *Boletim Oficial* n.º 32, 2.ª série, de 6 de Agosto imediato.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário ex-officio.

Pangim, 6 de Fevereiro de 1965.

Direcção dos Serviços de Administração Civil, em Goa, 11 de Fevereiro de 1965. — O Director, *Sripad Anant Nadkarni* (Secretário ex-officio).

Planning and Development Department

Development Department

Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)

No. LQN 13/28. — Whereas it appears to the Government of Goa, Daman and Diu (hereinafter referred to as «The Govt.») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as «the Said Land») is needed for the public purpose viz. for construction of Engineering college Buildings.

It is hereby notified under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894) that the said land is needed for the public purpose, specified above.

2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land, for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land, by sale, lease, mortgage, assignment, exchange or otherwise or any outlay or improvements made therein without the sanction of the Collector, after the date of this Notification will under section 24 (seventh) of the said Act, be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land, as may be finally acquired.

3. The Government is further pleased to direct that under Sub-section (4) of section 17 of the said land, that as the acquisition of the said land is urgently necessary, the provisions of section 5 A of the said Act, shall not apply in respect of the said land.

4. Under clause (c) of section 3 of the said Act the Govt. has appointed the Director of P. W. D., Goa, Daman and Diu to perform the functions of the Collector under the Act.

5. The Government is also pleased to authorise under Sub-section (2) of section 4 of the said Act, the following officers to do the acts, specified therein in respect of the said land.

1. The Director of Industries and Mines and Land Survey, Goa, Daman and Diu, Panjim.

2. The Director of P. W. D., Goa, Daman and Diu, Panjim.

3. The Director of Education, Panjim.

SCHEDULE

A strip of land situated on the West of the Ponda-Panjim Road close to the Farmaguddi plateau and comprised in

Concelho	Village	Cadastral survey Nos.	Approximate area
Ponda	Bandora	28, 84, 114, 224, 226 and 227	150 hectares.
	Priol	412	
	Velingá	120, 197, 200, 202, 203, 204 and 205	

The plan of the said land can be inspected at the Land Survey office at Panjim.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

D. V. Savant, Deputy Secretary (P. W. and Health).

Panjim, 6th February, 1965.

Directorate of Civil Supplies and Price Control

Order

Shri Bosco Geraldo de Mendonça, clerk (offg) of the Directorate of Civil Supplies and Price Control is hereby appointed to officiate as 3rd grade officer with effect from the date he takes charge until further orders vice 3rd grade officer Xexicanta Suria Chopdencar appointed to the post of assistant in the Secretariat.

The appointee will be entitled to his present pay as clerk plus 10 per cent there on.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Development Commissioner.

Panjim, 1st February, 1965.

Departamento de Planificação e Fomento

Departamento de Fomento

Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)

N.º LQN 13/28. — Considerando que o Governo de Goa, Damão e Diu (referido daqui em diante como «Governo») acha de utilidade pública especificado no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») para os fins de construção dos edificios da Faculdade de Engenharia;

Torna-se público, ao abrigo do disposto no artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)» que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido terreno para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos feitos no mesmo, sem autorização do Collector, depois da data deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º (sétimo do referido Act), pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.

3. O Governo mais determina, ao abrigo da alínea (4) do artigo 17.º do referido Act, que como a aquisição do aludido terreno é de urgente necessidade, o disposto no artigo 5A do referido Act não será aplicável em relação ao mesmo terreno.

4. Ao abrigo da alínea c) do artigo 3.º do referido Act, o Governo nomeou o Director das Obras Públicas de Goa, Damão e Diu, para exercer as funções de Collector ao abrigo do referido Act.

5. O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do referido Act, as seguintes entidades oficiais para exercerem as funções especificadas na mesma Lei, em relação ao aludido terreno:

1. Director de Indústrias, Minas e Agrimensura, de Goa, Damão e Diu, em Pangim.

2. Director das Obras Públicas de Goa, Damão e Diu, em Pangim.

3. Director dos Serviços de Instrução, em Pangim.

QUADRO

Faixa de terreno situada ao oeste da estrada de Pondá-Pangim, perto do planalto de Farmaguddi, abrangida em

Concelho	Aldeia	N.º de cadastro	Área aproximada
Pondá	Bandorá	28, 84, 114, 224, 226 e 227	150 hectares
	Priol	412	
	Velingá	120, 197, 200, 202, 203, 204 e 205	

O plano do aludido terreno poderá ser consultado na Repartição de Agrimensura, em Pangim.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

D. V. Savant, Secretário adjunto (Obras Públicas e Saúde).
Pangim, 6 de Fevereiro de 1965.

Direcção dos Serviços de Abastecimento Civil e Controle de Preços

Portaria

O Sr. Bosco Geraldo de Mendonça, aspirante, interino, da Direcção dos Serviços de Abastecimento Civil e Contrôlo de Preços, é nomeado para exercer, interinamente, o lugar de terceiro-oficial, com efeito a partir da data em que tomar posse e até ordens ulteriores, em substituição do terceiro-oficial Xexicanta Suria Chopdencar, que foi nomeado para o lugar de assistente, na Secretaria.

O Sr. Mendonça terá direito ao seu actual vencimento como aspirante, acrescido de 10 por cento do mesmo.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

A. F. Couto, Comissário de Fomento.

Pangim, 1 de Fevereiro de 1965.

Office of the Registrar Cooperative Societies

Notifications

CON-31-/Goa

In exercise of the powers vested in the Assistant Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu under section 9 of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, «Sallitho Employees Consumers Cooperative Society Ltd.», Pale, Usgão is registered under code symbol CON-31-/Goa.

CON-30-/Goa

In exercise of the powers vested in the Assistant Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu under section 9 of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, «The MES Employees Consumers Cooperative Society Ltd.», Vasco da Gama is registered under code symbol CON-30-/Goa.

CON-32-/Goa

In exercise of the powers vested in the Assistant Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu under section 9 of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, «Chowgule Pale Mines Staff Consumers Cooperative Society Ltd.», Pale, Usgão is registered under code symbol CON-32-/Goa.

S. S. Bhende, Assistant Registrar of Co-operative Societies Goa, Daman and Diu.

Panjim, 8th January, 1965.

Education, Public Health and Public Works

Goa Medical College

Order

The appointment of Licenciado Desiderio Antonio Jose da Graça Santana Costa Frias, temporary professor of the Pharmacy Course of the Goa Medical School and temporary Chief of the Pharmaceutical Services of Department of Health Services, made in accordance with order dated 9th February 1962 and renewed by orders dated 21st January 1963 and 18th January 1964, respectively, is renewed for another year with effect from 27th January 1965 and until further orders.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Development Commissioner.

Panjim, 10th January, 1965.

Goa Medical College at Panjim, 2nd February, 1965. — A. C. Duarte Monteiro, Dean.

Finance Department

FI/12-10/64-65/73

To

1. All Treasury/Sub-Treasury Officers.
2. All the Agents of the State Bank of India in Goa, Daman and Diu.
3. The Agent, State Bank of Saurashtra, Diu.

Subject: Emergency Risks (Goods) Insurance Scheme and Emergency Risks (Factories) Scheme.

Sir,

I am to enclose a copy of the Government of India, Ministry of Finance (Department of Company Affairs and Insurance) letter No. 101(2)-INS-1/64-ERI dated 31st December, 1964 on the subject along with notifications (below) mentioned therein for your information and guidance.

As complaints have been received that certain treasuries are still not accepting the premium under the two schemes, I have to request you that the same may be accepted after the requirements in this connection, are duly complied with.

V. S. Srinivasagopalan, Deputy Secretary (Finance).

Panjim, 27th January, 1965.

Repertição do Registador de Sociedades Cooperativas

Despachos

CON-31-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador Adjunto de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu, pelo artigo 9.º de «The Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, a «Sallitho Employees Consumers Cooperative Society Ltd.», de Pale, Usgão, é registada sob o n.º CON-31-/Goa.

CON-30-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador Adjunto de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu, pelo artigo 9.º de «The Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, a «Mes Employees Consumers Cooperative Society Ltd.», de Vasco da Gama, é registada sob o n.º CON-30-/Goa.

CON-32-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador Adjunto de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu, pelo artigo 9.º de «The Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, a «Chowgule Pale Mines Staff Consumers Cooperative Society Ltd.», de Pale, Usgão, é registada sob o n.º CON-32-/Goa.

S. S. Bhende, Registador Adjunto de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu.

Pangim, 8 de Janeiro de 1965.

Instrução, Saúde Pública e Obras Públicas

Faculdade de Medicina de Goa

Portaria

É renovada por mais um ano, com efeito a partir de 27 de Janeiro de 1965 e até ordens ulteriores, a nomeação do licenciado Desidério António José da Graça Santana Costa Frias, professor temporário do curso de farmácia da Escola Médica de Goa e Chefe dos Serviços Farmacêuticos, temporário, da Direcção dos Serviços de Saúde, efectuada por portaria de 9 de Fevereiro de 1962 e renovada por portarias de 21 de Janeiro de 1963 e 18 de Janeiro de 1964, respectivamente.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

A. F. Couto, Comissário de Fomento.

Pangim, 10 de Janeiro de 1965.

Faculdade de Medicina de Goa, em Pangim, 2 de Fevereiro de 1965 — A. C. Duarte Monteiro, Deão.

GOVERNMENT OF INDIA

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Company Affairs & Insurance)

101(2)-INS.I/64-ERI

New Delhi, the 31st December, 1964
10 Pausa, 1886 (S)

To

The Finance Secretaries of all State Governments and All Accountants General (Civil).

Subject: — Emergency Risks (Goods) and (Factories) Insurance Schemes — Rates of premium.

Sir,

I am directed to refer to the correspondence resting with this Ministry's letter of even number dated the 21st September 1964, on the above subject and to enclose two notifications dated the 24th December, 1964 and another two notifications dated the 26th December, 1964 regarding amendments to the above referred schemes.

2. No premium will be payable in the case of a person having a policy in force on the 31st December 1963. For others, Government have now fixed premium, namely, for goods establishments @ 6 paise per every hundred rupees or any part thereof of the sum insured and for factories @ 10 paise per every hundred rupees or any part thereof of the sum insured, subject to a maximum of Rs. 25/- in each case. This premium will, however, be payable only once in respect of property insured upto 31st March, 1965.

3. The Treasuries and Sub-Treasuries should also continue to accept premia tendered by the persons concerned in respect of the two Schemes for any quarter of the year 1963.

4. All the Treasuries and Sub-Treasuries under your control may kindly be advised accordingly at an early date under intimation to this Ministry.

Yours faithfully,

S. S. SHARMA

Under Secretary to the Government of India.

Notification

New Delhi, the 24th December, 1964
3 Pausa, 1886 (S)

S. O.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 5 of the Emergency Risks (Goods) Insurance Act, 1962 (62 of 1962), read with clause (b) of paragraph 10 of the Emergency Risks (Goods) Insurance Scheme, the Central Government hereby fixes the premium payable under a policy which came into force after the 31st day of December, 1963, in respect of the quarter ending on the 31st December, 1964, at the rate of six paise for every hundred rupees or any part thereof of the sum insured subject to a maximum of twenty-five rupees:

Provided that where the amount of any premium payable involves a fraction of a rupee, the premium shall be rounded off to the nearest rupee.

2. No premium shall be payable under any such policy for any other quarter of the year 1964.

[No. F.101(9)-INS.I/64-ERI.I.]

A. RAJAGOPALAN

Officer on Special Duty & Ex-Officio Joint Secretary to the Government of India.

Law Department

Orders

Adv. Venkatesh Porob Alvenkar and Dr. Pudolik Sinai Kandeparkar—appointed, respectively, as 1st and 2nd substitutes of the Delegate of the Bicholim Comarca, for the remaining part of the year 1965, with effect from 1st February of the same year.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

S. Balakrishnan, Law Secretary.

Panjim, 3rd February, 1965.

The appointment of Shri Elton Semelhago as Director of Penitentiary of Diu, made under order L.D. 92/64, dated 28th August, 1964, and published in the Government Gazette no. 36, Series II, dated 3rd September, 1964, is renewed temporarily with effect from 1st March, 1965, until further orders.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

S. Balakrishnan, Law Secretary.

Panjim, 5th February, 1965.

Judicial Commissioner's Court of Goa, Daman and Diu

Session of 19th January, 1965

Decisions

No. 3419—Relator: Additional Judicial Commissioner Mr. V. N. Palekar—Civil appeal—Ilhas de Goa—Appel-

Notification

New Delhi, the 26th December, 1964
5th Pausa, 1886 (S)

S. O.—In exercise of the powers conferred by sub-section (5) of section 5 of the Emergency Risks (Goods) Insurance Act, 1962 (62 of 1962), the Central Government hereby makes the following scheme further to amend the Emergency Risks (Goods) Insurance Scheme issued with the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Economic Affairs) no. S. O. 3945, dated the 26th December, 1962, namely:—

1. (1) This scheme may be called the Emergency Risks (Goods) Insurance (Fourth Amendment) Scheme, 1964.

(2) It shall come into force on the first day of January, 1965.

2. In the Emergency Risks (Goods) Insurance Scheme for paragraph 10, the following paragraph shall be substituted, namely:—

«10. (1) *Rate of premium.* (1) The premium payable under any policy of insurance in respect of the quarter ending on the 31st day of March, shall,—

(a) in the case of a person having a policy in force on the 31st day of December, 1964, be nil;

(b) in any other case, at the rate of six paise for every hundred rupees or any part thereof of the sum insured, subject to a maximum of twenty-five rupees.

(2) Where the amount of any premium payable under clause (b) of sub-paragraph (1) involves a fraction of a rupee, the premium shall be rounded off to the nearest rupee. The premium shall be payable in one lump sum in respect of the entire quarter for which the policy is or is continued in force:

Provided that if any goods become insurable or are insured under this scheme after the commencement of a quarter, the premium shall be payable in one lump sum, which shall be equivalent to the amount payable in respect of goods insurable during the entire quarter reduced by an amount which bears to the first mentioned amount the same proportion as the number of completed months in that quarter before the goods become insurable or are insured bears to three, the actual amount due in accordance with this proviso if it involves a fraction being rounded off to the nearest rupee».

[No. F.101(9)-INS.I/64-ERI-III.]

A. RAJAGOPALAN

Officer on Special Duty & Ex-Officio Joint Secretary to the Government of India.

Departamento de Justiça

Portarias

Adv. Venkatesh Porob Alvenkar e Dr. Pudolik Sinai Kandeparkar—nomeados, respectivamente, 1.º e 2.º substitutos do Delegado do Procurador da República na comarca de Bicholim, para a restante parte do corrente ano, com efeito a partir de 1 de Fevereiro do mesmo ano.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

S. Balakrishnan, Secretário de Justiça.

Pangim, 3 de Fevereiro de 1965.

A nomeação temporária do Sr. Elton Semelhago, efectuada por portaria n.º L.D. 92/64, de 28 de Agosto de 1964, e publicada no *Boletim Oficial* n.º 36, 2.ª série, de 3 de Setembro de 1964, é renovada com efeito a partir de 1 de Março de 1965 até ordens ulteriores, como director da Penitenciária de Diu.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

S. Balakrishnan, Secretário de Justiça.

Pangim, 5 de Fevereiro de 1965.

Tribunal do Comissário Judicial de Goa, Damão e Diu

Sessão de 19 de Janeiro de 1965

Decisões

N.º 3419—Relator: O Ex.º Additional Judicial Commissioner Mr. V. N. Palekar. Agravo cível das Ilhas de Goa. Agra-

lants: Manuel Xavier João Santana de Bragança and his wife, from Mapuçá — Respondent: Francisco Xavier Vales, lawyer, from Panjim. Proceedings suspended on account of death of appellant.

No. 3243 — Relator: Judicial Commissioner Dr. Alvaro Dias — Civil appeal — Ilhas de Goa — Appellants: Joaquim Lourenço Claudino Augusto Gonçalves and his wife — Respondent: The Custodian of the branches of «Banco Nacional Ultramarino» in the Union Territory of Goa, Daman and Diu. Appeal dismissed.

Goa, 19th January, 1965. — The Registrar, *Dilipa Vinaica Coissoro*.

Session of 22nd January, 1965

Decisions

No. 3258 — Relator: Additional Judicial Commissioner Mr. V. N. Palekar — Penal appeal — Bardez — Appellant: Xaba Naguexa Gaunço, from Ibrampur — Respondent: The Public Prosecutor. Sentence reduced.

No. 3285 — Relator: Additional Judicial Commissioner Mr. V. N. Palekar — Penal appeal — Salcete — Appellant: Joaquim Santana S. da Silva, residing at Margao — Respondent: The Public Prosecutor. Appeal dismissed.

No. 3272 — Relator: Additional Judicial Commissioner Mr. V. N. Palekar — Penal appeal — Damao — Appellant: The Public Prosecutor — Respondent: Dagi Arca, from Patlana — Conviction altered. Sentence reduced.

No. 3356 — Relator: Judicial Commissioner Dr. Alvaro Dias — Penal appeal — Bicholim — Appellants: Caxinata J. Xete Bandekar and his son, both from Cudnem of Bicholim, the former undergoing imprisonment — Respondents: Vitola F. Sinai Dubaxi, from Carapur of Sanquelim and the Public Prosecutor's Agent. Appeal dismissed.

No. 3290 — Relator: Additional Judicial Commissioner Mr. V. N. Palekar — Civil appeal — Quepem — Appellant: Village Panchayat of Curchorem, represented by its Sarpanch Devdassa Panduronga Curchorcar, from Curchorem — Respondent: Damum Data Naique Cormoli, residing at Cacora. Appeal partly allowed.

Goa, 22nd January, 1965. — The Registrar, *Dilipa Vinaica Coissoro*.

Office of the Registers and Notary Services

Orders

RN/8/65

Xaba Datarama Sinai Capdi — renewed with effect from the 25th February, 1965, until further orders, the temporary appointment to exercise the duties of assistant (ajudante) to the Notary Public, at Panjim, Dr. Antonio Orlando Lobo.

Loximona Esvonta Sinai Assoldencar — renewed with effect from the 25th February, 1965, the temporary appointment to exercise the duties of clerk in the Office of the Notary Public, at Panjim, Dr. Antonio Orlando Lobo, until further orders.

Domingos Mendes — renewed with effect from the 25th February, 1965, the temporary appointment to exercise the duties of typist in the Office of the Notary Public, at Panjim, Dr. Antonio Orlando Lobo, until further orders.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

S. Balakrishnan, Law Secretary.

Panjim, 6th February, 1965.

vantes, Manuel Xavier João Santana de Bragança e mulher de Mapuçá; agravado, Francisco Xavier Vales, advogado de Pangim. Proceedings suspended on account of death of appellant.

N.º 3243 — Relator: O Ex.º Judicial Commissioner Dr. Alvaro Dias. Agravo cível das Ilhas de Goa. Agravantes, Joaquim Lourenço Claudino Augusto Gonçalves e mulher; agravado, o Custodiano das dependências de Banco Nacional Ultramarino no Union Territory de Goa, Daman and Diu. Desatendida a reclamação.

Goa, 19 de Janeiro de 1965. — O «Registrar», *Dilipa Vinaica Coissoró*.

Sessão de 22 de Janeiro de 1965

Decisões

N.º 3258 — Relator: O Ex.º Additional Judicial Commissioner Mr. V. N. Palekar. Recurso penal de Bandês. Recorrente, Xaba Naguexa Gaunço, de Ibrampur; recorrido, o Ministério Público. Sentence reduced.

N.º 3285 — Relator: O Ex.º Additional Judicial Commissioner Mr. V. N. Palekar. Recurso penal de Salsete. Recorrente, Joaquim Santana S. da Silva, residente em Margão; recorrido, o Ministério Público. Appeal dismissed.

N.º 3272 — Relator: O Ex.º Additional Judicial Commissioner Mr. V. N. Palekar. Recurso penal de Damao. Recorrente, o Ministério Público; recorrido, Dagi Arca, de Patlana. Conviction altered. Sentence reduced.

N.º 3356 — Relator: O Ex.º Judicial Commissioner Dr. Alvaro Dias. Recurso penal de Bicholim. Recorrentes, Caxinata J. Xete Bandekar e seu filho, ambos de Cudnem de Bicholim, e aquele ora preso; recorridos, Vitola F. Sinai Dubaxi, de Carapur de Sanquelim e o digno Agente do Ministério Público. Negado provimento.

N.º 3290 — Relator: O Ex.º Additional Judicial Commissioner Mr. V. N. Palekar. Agravo cível de Quepém. Agravante, Village Panchayat de Curchorem, representada pelo seu presidente Devdassa Panduronga Curchorcar, de Curchorem; agravado, Damum Data Naique Cormoli, residente em Cacora. Appeal partly allowed.

Goa, 22 de Janeiro de 1965. — O «Registrar», *Dilipa Vinaica Coissoró*.

Repartição dos Registos e do Notariado

Portarias

RN/8/65

Xabá Datarama Sinai Capdi — renovada, com efeito a partir de 25 de Fevereiro de 1965 e até ordens ulteriores, a nomeação interina para exercer as funções de ajudante do Notário Público, em Pangim, Dr. António Orlando Lobo.

Loximona Esvonta Sinai Assoldencar — renovada, com efeito a partir de 25 de Fevereiro de 1965 e até ordens ulteriores, a nomeação interina para exercer as funções de aspirante do cartório do notário público, em Pangim, Dr. António Orlando Lobo.

Domingos Mendes — renovada, com efeito a partir de 25 de Fevereiro de 1965 e até ordens ulteriores, a nomeação interina para exercer as funções de dactilógrafo do cartório do notário público, em Pangim, Dr. António Orlando Lobo.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

S. Balakrishnan, Secretário de Justiça.

Pangim, 6 de Fevereiro de 1965.